

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra 3.40 P, negyedévre 9.80 Pengő. Csekk: 50.046

A föld mithosza

A héten ülte 80-ik születésnapját Herczeg Ferenc, egyik legnagyobb élő magyarunk. Eredetileg jogásznak készült és mégis, mint író lett halhatatlanná. Keveseknek jut osztályrészül az, hogy ilyen tüneményes élet után a méltó elismerés és teljes siker ennyi eredményét megérje és élvezhesse. De aki ismeri és komolyan kíséri meg Herczeg Ferenc életművét lemérni, a legsovinisztább kritikával sem tagadhatja meg tőle az igazi elismerést és tiszteletet. Az ő leélt 80 éve olyan idő, amiben érdemes magyar szemmel egy-két vonást kikeresni és észrevenni.

Élete 80 évvel ezelőtt a verseci németajku Harzog család köréből indult el. Édesapja ugyanitt volt polgármester. A sváb-szerb-magyar vegyesajku lakosság körében csak diákkorában lett alkalma, hogy nyelvünk tanulásához lásson. A temesvári, szegedi és fehértemplomi diák lelkében azonban a magyar föld ezeréves szelleme lassan csodát szült. Az ő növekedésében is megisméltódott az az annyiszor tapasztalt csoda, hogy ez a föld, aki a lábát rátette, magához formálta és a magáévá tette. Herczeg Ferencben elhalt, szinte dültően megsemmisült minden külső zavaró tényező ennek a földnek csodaformáló törvénye mellett. Jó az ilyen tiszteletreméltó évforduló fényében az ilyen tényekre felfigyelni akkor, mikor nacionális politikai irányok szélsőséges ágai a vér mithoszára akarnak felépíteni mindent.

Hitvallást kell itt tennünk arról, hogy a vér erejét és törvényét lebecsülnünk semmiképpen nem szabad. De a magyar föld számtalan csodája közül Zrínyi, Petőfi, Gárdonyi, Herczeg nevei azt bizonyítják, hogy a földnek is van szelleme és mithosza, amit a fentti nevek ragyogó tényei alapján lebecsülnünk szintén soha nem lehet. A jelenkor legnagyobb élő magyar írója mutatja, hogy a föld belső ereje és varázsa bárkit édes gyermekévé hódíthat. De nézzük meg csak közelebbről, hogy a föld mithoszának csodája Herczeg Ferenc életében közelebbről mit is mutat.

A csoda ereje ott kezdődött, amikor Herczeg a magyar nyelv szerelmes művésze lett. Jobban megtanult és tud magyarul, mint a legtöbb született magyar. Szinte eggyé válhatott egész valójával ezzel a földdel, mert csak így érthető meg, hogy népünk történelmének sajátos multjából éppen Gárdonyi-

Három semleges ország fegyverfogásról beszél

A portugál új-ágok arról írnak, hogy bizonyos várható fejlemények miatt arra kerülhet sor, hogy a portugál nemzetnek fegyvert kell fognia. — Az új-ágok arról írnak, hogy az írek készek fegyvert fogni, hogy lássa a világ, hogy Anglia velük igazságtalanul bánik. — A nemzetközi sajtó je-

lentése szerint annak ellenére, hogy Amerika és Anglia békítőleg lépett fel, Törökország és a Szovjet között a viszony feszül. Ankarában azt mondják, hogy a török külpolitika irányát meg kell változtatni, mert most már Oroszország felől támadó veszély várható.

Megkezdődött Nápoly ostroma

Délolaszországban az angolszászok megindították új offenzívájukat. A legnagyobb erővel Salerno fölött, a Nápolyi vonal ellen támadnak. Ezzel megkezdődött Nápoly ostroma. — Itt jelentjük, hogy a török partok előtt, Rhodos szigete fölött, a Badoglio csapatai által megszállva tartott Sefaloni-

szigetét a németek birtokukba vették. Ugy látszik az elkövetkező hadműveletek miatt a Törökország körüli szigetek fontos jelentőségűek. — A Balkánról azt jelentik, hogy megsemmisítették azokat a szerb partizán csapatokat, melyek a múlt héten kitörték a dalmát partokig. Itt 8000 foglyot ejtettek.

A Dnyeper vonalán folynak a harcok

Az orosz fronton a Dnyeper közepső szakaszán az oroszok több ponton elérték a folyó vonalát. A németek erősen ellenállnak. Valószínű, hogy a német védelmi vonalat a Sztalin vonalban, azon a ponton állítják föl, ameddig a németek az első évben eljutottak. Ebben az esetben Kievtől

délre az oroszokat átengedik a Dnyeper vonalán. Berlin szerint az orosz frontot annyira lerövidítik, hogy fele olyan hosszúságú lesz mint eddig volt. Erre azért van szükség, hogy a németek egyebütt is elit csapatokkal léphessenek fel. Mégis — mondja Berlin a háború az orosz fronton dől el.

Az oroszok is intézik az európai országok ügyeit

Hull amerikai külügyminiszter tervezetet készített, amelyet elfogadás végett a kongresszus elé terjesztenek. Ebben arról van szó, hogy minden országban, amelynek területére az angolszászok beteszik a lábukat, az or-

szág ügyének intézésére alakítandó bizottságban az orosz megbízottaknak is biztosítanak helyet. Így készítik elő azt, hogy a teljes hatalmat az oroszoknak adják át.

val a legművészebb és vérbeli irodalomtörténeti értékű alkotásokat formálta ki. Nehéz volna bárkinek megcáfolni, hogy a modern történeti regénynek Gárdonyival ő a legnagyobb mestere és, hogy történelmi drámái Katona József Bánk Bánja mellett irodalmunk legszebb gyöngyei. Tehát legnagyobb éppen történelmi multunk és szellemünk megértésében lett.

De nem kisebb a csoda ereje ott sem, ahol Herczeg Ferenc a politikához nyúlt hozzá. Az osztrák vezetés alatt álló világháború előtti Magyarországon két cikluson keresztül képviselő, de mégis éppen ő a német származású politikus szerkeszti Tisza Istvánnal együtt a Magyar Figyelőt. A világháborús összeomlás után vállalja a csonka ország megbénult földjén a keserű nehéz kenyeret. De ezt sem tétlenül. Hiszen a revíziós mozgalomnak a lelke s vezére ő lett.

Mindez lehetne egy győzelmesen

munkás élet legnemesebb dícsérete és koszorúja, amit minden méltatás alkalmából illenék elmondani. Mi míg tisztelettel meghajlunk Herczeg Ferenc gazdag élete előtt, helyezzük csöndben a csodáknak ezt a fénylő koszorúját a magyar rögre, a föld mithoszának kiáradó, újjászülő és a legsatnyább bérésgyermekeket is tápláló erejére.

Egy ez a Herczeg Ferencet nekünk adó erő azzal, ami a magyart a 20 éves erdélyi megszállás alatt minden megaláztatás közt megtartotta. Él és hat ez most is láthatatlanul bennünk és általunk. Izzóan kell tudnunk és éreznünk mindannyiunknak éppen most a szeszélyesen zajló történelmi sodrásokban, hogy egységünkkel, lelki-egyensúlyunkkal milyen történelmi erők közt él és felett őrökdi minden magyar gazda, munkás, iparos vagy tollforgató.

BALOGH SÁNDOR.

Fürdés rendje:

Hétfőn csak kád fürdő
Kedden egész nap nők
Szerdán " férfiak
Csüt. " nők
Pénteken csak kád fürdő
Szombaton délig férfiak
" délig nők
Vasárnap 1-ig férfiak fürödnek

Erdő- és fagazdaság a megszállt keleti területeken

Egy repülőter fával „kövezett” futópályája valahol a megszállt Oroszországban: aki ezt a különös futópályát látja, amelyen mint almaszeletek sora koznak szorosan egymás mellett a fűtörzsek, könnyen abba a kísértésbe eshet, hogy vagy cementhiányra, vagy pedig tulbő fában való gazdaságra következtet. A megszállt keleti területek fában való gazdaságának legendája azonban csak bizonyos korlátok között igaz. Az mindenesetre bizonyos, hogy a szovjet erdőterületek gazdasági jelentősége igen nagy. Egész Szovjet-országnak erdeinek területét mintegy 950 millió hektárra becsülik, melynek mintegy felén folyik erdőgazdálkodás. Ez az erdőgazdálkodás egyébként rendszerint igen primitív volt. A szovjet nem ott termelte ki a fát, ahol az fölös bőségben volt, hanem ott, ahol legkényelmesebb volt. A szovjetipar erőltetett iramu kiépítése hatalmas fámeny nyiségeket nyelt el és az utóbbi évtizedek devizát jövedelmező fakivitele a ki nem elégitő erdő- és fagazdálkodással karöltve megakadályozta a faipar megfelelő fejlődését.

A megszállt területeken Németországnak körülbelül 8 millió hektár erdő terület áll rendelkezésére. Ez a terület magában véve nem lenne kicsi, azonban az erdőmegszállítás rendkívül egyenletlen és éppen a nagy fafogyasztó déli részeken hatalmas teljesen fátlan területek terülnek el. Ukrajna ember lakta részeinek csak mintegy egy ötödét borítják erdők. A faértékesítés nagy akadálya az ország gazdasági fejletlensége is, mely mindenekelőtt a faszállítást nehezíti meg. Hogy ezeken a hiányokon — egyelőre természetesen csak a legfontosabb pillanatnyi szükségleteket tartva szem előtt — a német polgári közigazgatás szerteágazó szervezetet állított fel, melynek feladata a katonaság és a német háborús gazdaság felállításának biztosítása.

Mindjárt a háború megindulásakor megalkult a „keleti gazdasági törzskar”, melynek egyik alcsoportja az

erdő- és a fagazdaság irányítására kapott megbízást, később pedig, amikor a megszállt területek legnagyobb része német polgári közigazgatás alá került, a megszállt keleti területek minisztériumának keblében is nyomban megalkult az erdő- és fagazdasági főcsoport, mely közvetlenül a miniszterületékecsége alá tartozik. Ezek a szervezetek általában csak aránylag kevés személyzettel dolgozó irányító szervek, míg a végrehajtás munkáját a megszállt területeken majdnem kizárólag az odavaló lakosságból kikerült hivatalnokok és alkalmazottak végzik.

A keletre vezényelt német szakértőknek az az első feladata, hogy az állás-, ut- és hidépítések, a különféle katonai célú építkezések és többek között a repülőterek futópályái számára elegendő mennyiségű fát bocsássanak rendelkezésre. Ehhez járul még a vasutaknak talpfával, a bányászatnak bánya-fával és a feldolgozó iparnak nyersanyaggal való ellátása. A keleti területek fafeldolgozó iparát ma mintegy 1500 fűrészüzem látja el. Bár ezek meglehetősen nagy területen vannak elszórva, a szovjetcsapatok elvonulása és a rongálások és háborús pusztítások okozta károk pótlása óta mégis figyelemreméltó teljesítményeket tudtak elérni: a helyi szükségletek fedezésén túlmenően a megszállt keleti területek eddig 35

Honvédségi ló és csikó vásárlás!

A Lóértékesítő Szövetkezet értesíti a gazdaközönséget, hogy

szeptember hó 29-én,

délután 2 órakor Nagyszalontán, a vásártéren honvédségi ló- és csikó vásárlást tart

Felvezethetők 4—8 éves háttas, hámos és ágyus lovak, valamint 2 évet betöltött jó járásu, szép csikók, kancák és herélték vegyesen. Egyezség szerinti árakat fizetünk. A Bizottság által átvett lovak árát azonnal kifizetjük. — A járatok Nagyszalontára irányítandók. A megvett saját-tenyésztésű lovak után 1000 pontot kap a tenyésztő.

millió márka értékű fát bocsátottak a német behozatal rendelkezésére, míg 1935-ben Németország csak 20 millió márka értékben importált fát a Szovjetunióból. Ennek ellenére azonban nem lehet arra számítani, hogy az egykori szovjetterületek belátható időn belül lényeges módon járulhatnának hozzá Európa felállításához. Az erdészeti szakemberek nagy időegységekben gondolkodnak és az erdősítésekhez sok évtizedre van szükség. A szakemberekre ezen a területen még óriási munka vár és Európának egyelőre meg kell elégednie a közvetlen háborús feladatok megoldásában érezhető könnyebbséget jelenthet.. (MN)

Nyolc napon belül ki kell hordani a város területéről a szálastakarmányt

A rendőrség és a tűzoltóság megkezdte a szálas takarmányok behordásának ellenőrzését. Ismételt felhívja a hatóság azok figyelmét, akik nagyobb mennyiségű szálas takarmányt raktározniak fel kertjükben és udvarukon, hogy azt 8 napon belül hordják ki, ellenesében

kihágási eljárást indítanak ellenük és a kihordást a hatóság fogja eszközölni az illető gazda terhére. A háznál csak egy heti takarmányszükséglet raktározható.

A tűzveszélyei indokolják ezt a rendelkezést.

Lejár a vasjegyek érvényessége

A vaselosztó bizottság elnöke felhívja azokat, akik a vasutalványt pénteken délután nem vették át, hogy azok átvétele végett hétfőn f. hó 27-én 12 és 1 óra között a városháza, földszinti 19-es számú szobájában okvetlen je-

lenjenek meg, mert a jegyek érvényessége lejár.

Az október havi igénylést írásban kell benyújtani az erre a célra rendszerezett igénylő lapokon, a később közöteendő határidőig.

Keddig összeírják a golyóscsapágyas fogatolt járműveket

A polgármester aláírásával ma ez a hirdetmény jelent meg:

Felhívom mindazokat a nagyszalontai lakosokat, akiknek nehéz fogatolt járművük van, hogy jelentkezzenek a városháza emelet 3. számú szobájában összeírásuk végett szeptember 28-ig.

Nehéz fogatolt járműnek számít az a jármű, melynek kerékágyazása golyóscsapágyas vagy olajos témagy és kerékabroncsoszá pedig vas, tömörgumi vagy fuvoit gumiból van.

A jelentkezés elmulasztása az 1939. II. tc-be ütköző cselekmény és szigorú büntetést von maga után.

Értesítés

Értesitem a birkásgazdákat, hogy akik gyapjuelőleget óhajtának fölvenni, jelentkezzenek nállam október 1-ig.

Fazekas Julia, Bem-utca 19.



Táplálkozás és teljesítmény

A munkaéletti kutatás titkaiból

Mayer Róbert és Liebig kutatásai nyomán körülbelül száz évvel ezelőtt kezdett világossá derülni az anyagcseréforralom mibenlétére és jelentőségére. Ma már köztudomású, hogy az anyagcsere, azaz a tudóval belélegzett levegő és a táplálékkal felvett vegyi anyagok kémiai kölcsönhatása az egyedi oka a test nelegének és annak az energiának, melyre a szervezetnek életműködési fenntartásához és munkakifejtéséhez szüksége van. Az egészség és munkatelsítmény elsősorban a táplálék mennyiségének és minőségének függvénye.

Az első felismerések óta a tudomány kezdte lassankint azt is kideríteni, hogy milyen mértékben járulnak hozzá az egyes élelmiszerek az energiamérleg egyensúlyának fenntartásához, a modern vitaminkutatás pedig újabb értékes ismeretekkel egészítette ki az így nyert képet.

Ennek ellenére a szervezetben lejátszódó energiatermelési és energiafelhasználási folyamatok részleteiben még mindig sok homály lappang és különösen az eddig elért alapvető felismerések gyakorlati kiaknázása kíván még sok munkát. Ez utóbbi feladat szolgálatában áll a dortmundi munkaéletti intézet, mely a német Keiser Wilhelm társaság gyámlolításával rö id idő alatt az alkalmazott táplálkozástani vezető kutatóintézetévé fejlődött. Az emberi szervezetet sokszor a géphez szokták hasonlítani, ez a hasonlat azonban természetesen erősen sántít. Az ember nem gép. A mérnököknek, amikor egy gép futásfokát akarják kiszámítani, könnyű dolguk van és görbék s táblázataik joggal tarthatnak igényt a matematikai megbízhatóságra. Valamiben azonban mégis van hasonlóság a gép és a szervezet között: a tápanyagokban bennefoglalt és az anyagcsere minden részletében még korántsem kiderített folyamata révén felszabaduló energiák csak egy része fordítódik a külső munkára. A rendelkezésre álló energiák egy részét, és pedig százalékokban is kifejezhető mennyiségét a szervek működésének fenntartása emészti fel. A szív, gyomor és belek, máj és vesék munkájához szintén energiára van szükség. Ez az energiamennyiség nyugvó embernél a táplálékokban foglalt energiák 30 százalékát teszi ki. Emellett még nemcsak a dolgozó, hanem a pihenő izomrendszer is bizonyos energiakövetelésekkel lép fel, mert saját anyagcseréjének lebonyolítása hasonlóképpen energiafelhasználással jár. Az ezek után részére még megmaradó energiákat a szervezet külső munkára fordítja, vagy pedig tartalékolja. Ez a tartalékolás, illetőleg ennek képessége az egyik leglényegesebb különbség, mely a szervezetet a géptől elválasztja.

Az összes levonandó tényezők számbavételével a dortmundi munkaéletti intézet megállapította, hogy általában a tápanyagokban foglalt energiamennyiség 35-40 százalékát fordíthatja a szervezet munkakifejtésre. A levonások azonban ezzel még mindig nem érnek véget. Ennek az energiának bizonyos részét a csontváz megmerevítése és az egyensúly fenntartása veszi igénybe. Minden testi munka ugyanis bizonyos testtartást kíván meg és ennek a testtartásnak felvétele, ugymint az állás, ülés, hajolás a csontrendszer bizonyos módon való megmerevítését teszi szükségessé, ez pedig a megfelelő izmok igénybevételével, tehát munka-

kifejtése árán történik meg. Ennek az energiafelhasználásnak nagysága a testi munka milyenségétől függ.

A külső munkakörülmények befolyását nem nehéz felismerni. Az ember például lényegesen különböző módokon tud terhet emelni. Ez történhetik egyszerűen a karokkal és ilyenkor nagy erőlkifejtésre van szükség, vagy történhetik mondjuk csigarendszer közbeiktatásával és ebben az esetben már lényegesen kevesebb energiafelhasználás is elegendő. lehet ugyanannak a súlynak felemeléséhez. Az energiaszükséglet és munkatechnika vagy szerszámforma viszonyának tehát nagy jelentősége van és éppen ezekkel a gyakorlati kérdésekkel foglalkozik elsősorban a dortmundi munkaéletti intézet.

A munkaéletti kutatások az utóbbi években szellemes kísérleti eljárásokat dolgoztak ki még a leggyyszerűbb szerszámok legcélszerűbb alakjának megállapítására. Az új szerszámok gyártásában és a modern munkatechnikai megoldásokban ezek a tudományos szempontok különösen különösen Németországban máris egyre fokozódó figyelemben részesülnek, aminek a totális háboru korában természetesen különös jelentősége van. Az

Európa hőmérséklete megváltozott

A tudósok megállapítása szerint az európai éghajlat a legutóbbi évtizedekben érezhetően megváltozott. Középeurópában a nyár és a tél közötti átlagos hőmérsékletkülönbség lényegesen csökkent, ami annyit jelent, hogy a nyarak átlagban hűvösebbek, a telek pedig enyhébbek. Ez az éghajlatváltozás kiterjed a földnek valamennyi részére, sőt a sarkvidékek határos területekre is. Megfigyelték, hogy a grönlandi jégárak visszahúzódnak és a sarki jég olvadása fokozódott. A jéghatár korábban az európai Sarktengeren a Spitzbergáktól délre vonult, ma azonban jóval északabbra húzódott vissza. A szibériai Jeges-tengeren ugyanez a folyamat mutatkozik.

A tudósok évek óta foglalkoznak ezzel a jelenséggel és igyekeznek rá magyarázatot találni. Kutatásaik során megállapították, hogy az európai földrészen a hőmérséklet általános emelkedése azzal függ össze, hogy a Golf-áram évek óta több meleget szállít Erópának. A Golf-áram keletkezési helyén, a Mexikóöbölnek Florida partjai előtti tengerészén, az áram már husz év óta erősebben melegíti fel a víz hőmérsékletét, mint azelőtt. Ugyanakkor az áramnak az Atlanti-óceán északi részén haladó ága, amely Norvégia és a Spitzbergák között torkollik a Sarktengerbe, jóval hatalmasabb lett. Azt is meg lehet állapítani, hogy az áram megváltoztatta irányát. Az a kérdés, vajjon ez a folyamat tartós-e vagy pedig csupán muló ingadozást jelent. Már az Északi-tenger áramlásainak megfigyelése során bebizonyult, hogy a Golf áram ereje váltakozó.

Régebbi feljegyzésekből, amelyeket most rendszeresen átvizsgálunk, kitűnik, hogy ezek a változások bizonyos szabályszerűséget mu-

latnak. Az éghajlatnak ilyen gyökeres változásait egészen az első geológiai korokig visszamenőleg ki lehet mutatni. Scherhag német egyetemi tanár azon a véleményen van, hogy az éghajlat mostani változása ezekkel a szabályszerű változásokkal függ össze. A jelenlegi periódus Scherhag megállapítása szerint ezelőtt 110 évvel kezdődött és tetőpontját éppen ebben az évben éri el. Mostantól kezdve azután a hőmérséklet lassan, de állandó fokozatossággal ismét csökkeni fog és ez az irányzat újabb 110 évig tart majd.

Dekázott vitamin

Az utóbbi időben sokat irnak arról, hogy a csipkebogyónak gazdag C-vitamin tartalma van. Egy német vegyésznek sikerült a lekvárszerű csipkebogyó-készítmények mellett poralaku kivonatot előállítani. Ebben nyolcszor annyi vitamin van, mint a lekvárban, ezenkívül nem szükséges üveg hozzá, mert dekánt mérhető, mint valami fűszerárú. A találmánynak még az a jelentősége is van, hogy olcsó előállítási módja a kispénzü embereknek is hozzáférhetővé teszi ezt a vitamindus élelmiciket.

Hirdetmény

A Nagyszalontai Toldi Tejszővetkezet tisztelettel értesíti részvényeseit, hogy folyó hó 26 án, vasárnap délután 3 órakor a Gazdakör helyiségében az üzemeládása tárgyában megjelenni sziveskedjenek, mert tekintet nélkül a meg nem jelentekre, a megjelentek határozatát tartoznak elfogadni.

IGAZGATÓSÁG

Nagyobbak

a nyeremények!

Nagyobbak

a nyerési esélyek!

Minden második sorsjegy nyer!

MOST VEGYEN

OSZTÁLYSORSJEGYET!

Főnyeremény: 400.000 P

Jutalom: 600.000 P

stb. stb.

SORSJEGYÁRAK OSZTÁLYONKÉNT:

Nyolcad 5.-, - Negyed 10,

Fél 20, - Egész 40 P.

Huzás: október 16.

energiagazdálkodás szempontjából célszerű szerszámokkal, gépekkel és munkamódszerekkel magasabb hatásfokot lehet elérni, a magasabb hatásfok pedig, mint a gépeknél, éppugy az emberről is kevesebb energiavesztést jelent, más szóval tehát munka- és egyúttal munkásmegtakarítást jelent. (MN)

A lélekjelenlét fontossága

Tihanyi László honvéd, golyószórós csatár, az orosz nagytámadás alatt a nikitovkai küzdelmek idején e szomszédos kisközség védelmét látta el néhány bajtársával, mint harcelőrs.

A hajnali szürkület leple alatt több szakasz erejű ellenség közelítette meg a községet. Tihanyi honvéd egészen közel engedte magához a gyanútlanul közeledő bolsevistákat s a legkedvezőbb tüzelőállásból tüzrajtaütéssel összelötte őket, úgy hogy azok halottjaik és sebesülteik hátrahagyásával hanyatt-homlok menekültek el.

Az életben maradt vörösök azonban valahol hátrább ismét gyülekeztek s később apró csoportokban előszivárogyva kísérelték meg a honvéd harcelőrsök meglepetését. Tihanyi honvéd azonban résen volt s egymás után csapott le tüzével a támadó csoportokra. Ez alkalommal teljesen szétszórta őket. A megfutott ellenség nyomában egy szovjet géppuska, három golyószóró, számos gyalogsági fegyver, valamint igen sok halott és sebesült maradt.

Tihanyi honvéd magatartása s a teljesen aránytalan túlerővel szemben elért ragyogó siker kitűnően példázta azt, hogy a lélekjelenlét, bátorság s a körültekintés a legválságosabb helyzetekben, vagy a legaránytalanabb erőviszonyok között is olyan szövetségese lehet a harcosnak, amely nemcsak kiegyenlítheti a számbeli gyengeséget, hanem a fölényes győzelmet is megszerezheti számunkra. Különösen áll ez akkor, ha meglepetésszerű fellépésére mutatkozik kilátás.

Tihanyi honvédek nem riasztotta vissza az, hogy mintegy tízszeres túlerő közeledett feléje, hanem felismerve a helyzetet, látta, mennyivel nagyobb pusztítást vihet véghez az ellenség soraiban, ha egyfelől a legközelebbi távolságból és a legalkalmasabb tüzelőállásból veszi csak tűz alá, másfelől pedig él a meglepetés előnyével.

Ezért nem nyitotta meg a tüzet nagyobb távolságról s ezért kereste ki kiváló rejtőzéssel a legalkalmasabb pontot, ahonnan legnagyobb hatással használhatja ki golyószórójának nagy tűzerjét.

Magatartása mintaszerű példája marad minden hasonló harc helyzetbe kerülő katonának.

TUDJA-E ÖN...

hogy Európa naponként négy milliárd gyufaszálat éget el, melynek előállításához 800.000 köbméter fára és 420.000 kg. foszforra van szükség.

hogy egyetlen nő selyem hárisonya elkészítése 1.600 méter hosszú selyemfonalat vesz igénybe? A szemek száma eléri a 750.000-et. Ilyen körülmények között nem is csoda, hogy oly gyakran akad szem, mely szabadulni akar a zsúfolt társaságból és futásra veszi a dolgot.

hogy ezer kézfogás olyan erő kifejtésnek felel meg, mellyel egy méter mázsa szemet a negyedik emeletre lehetne felvinni? Ezt egy matematikai játékokra hajlamos dán újságíró számította ki, aki arra volt kíváncsi, hogy milyen munkát kell az egyetemi rektornak kifejtetni, amikor egy új évfolyamot iktat be kézfogással az egyetem polgárai közé.

**Iskola-táskák,
akta-táskák,**

bőröndök, pénztárcák, bőr ridikülök,
női színes övek, nagy választékban

KISS ERNŐ

szijgyártómester, Toldi-tér 2.

Nyomatott s kiadótulajdonos
Gaál Sándor könyvnyomdájában
Nagyszalontán, Toldi-tér 15. sz. alatt.
Telefon: 60.

Uzsorabíróság elé került a megállapított ár tisztelője

Mágori Istvánné, a sarkadi cukorgyár villamostelep üzemvezetőjének felesége a nagyváradi törvényszék uzsorabíróságának szalonai egyesbírája elé került árdrágítás visszaélésének elkövetése címén. Az volt ellene a vád, hogy csirkéért a megengedettnél magasabb árat kért. A tárgyaláson tisztázódott, hogy a valóságban Mágoriné a megállapított árak egyik ritka tisztelője. Az történt ugyanis, hogy egy többgyermekes családjának elment hozzá, hogy adjon el neki néhányat szép csirkeálmányából.

— Rendben van — mondta Mágoriné, — de meg kell tudnunk a hivatalos árat. Erre találkoztál adtak másnap

a piacon, ahova Mágoriné magával vitte az eladásra szánt csirkéket. Mikor oda kiérkeztek, a vásárlók megrohanták és a csirke ára után érdeklődtek.

— Még nem mértem le jószágaimat, de lehet az ára páronként 15 pengő mondja az érdeklődőknek és azt is közölte velük, hogy a csirkéket nem adja el, mert azt már másnak odaigérte. Ennek ellenére a közönség csendőroket hívott és azzal vádolták Mágorinét, hogy a megengedettnél magasabb árat kér csirkéiért.

A tárgyaláson a valóságos helyzet tisztázódott, miért is Mágorinét a bíróság a vád alól felmentette.

Kik kaphatnak a jövőben iparengedélyt?

Még júniusban adta ki az iparügyi miniszter azt a rendeletet, amely szabályozta az iparengedélyek kiadását. Most jelent meg a végrehajtási utasítás. Miniszteri rendelet alapján adható ki iparengedély a következő iparokra: Építővállalkozás, fedél- és szigetelő lemez előállítás, filmgyártás, a filmkölcsonzés, fűrészüzem, keményítőtermékek előállítása, a kiadó ipar nyomdaipar, sokszorosítóiroda, szikvízkészítőipar, temetkezési vállalat, foglalkozást közvetítő és cselédszerző ipar, kézzálogkölcsonözlet, lenolajat előállító ipar, géperejű bérkocsiipar. Ha valakitől az iparengedélyt színes iparüzés miatt visszavonták, három éven belül új iparjogositványt csak az illetékes miniszter előzetes engedélyével kaphat.

Csak elkerülhetetlen szükség esetén

Ezidőszent a közérdek azt kívánja meg, hogy az új iparengedélyek kiadását az elkerülhetetlenül szükséges mértékre szorítsák. Az ország nyersanyagkészletének helyzete ugyanis a szükséges nyersanyagokkal és árukkal való zavartalan ellátást már most sem teszi lehetővé. Új iparosoknak és kereskedőknek a gazdasági életbe való tömeges beállítása nemcsak ezeknek, hanem a már meglévőeknek a működését is veszélyeztetné és anyagi romlásukat idézhetné elő.

A kamara az iparjogositvány kiadását csak akkor véleményezheti, ha a közellátás zavartalan lebonyolítása és általában közgazdasági érdekek szempontjából vagy egyéb rendkívül méltánylandó körülményeknél fogva kívánatos az illető ipart (kereskedést)

gyakorló új iparos (kereskedő) bekapcsolása. Így például, ha az eddigi iparüző iparát leszármazottja kívánja átvenni, vagy ha zsidó üzem vagy üzlet átvételéről van szó, végül ha a kért helyen nincsenek elegendő számúban keresztény iparosok (kereskedők).

Hadviseltek előnyben!

Vizsgálni kell a folyamodó hozzáértését és anyagi erejét, valamint azt, hogy nem színes iparüzésről van-e szó. Figyelemmel kell lenni azokra a szempontokra is, amelyeket az Ipari Anyaghivatal az országnak egyes anyagokkal és árukkal ellátása tekintetében időnként a kamara tudomására hoz.

A véleményezésnél előnyben kell részesíteni azt a személyt, aki igazolja hitelt érdemlően, hogy

- a) katonai szolgálat közben megsebesült vagy más maradandó egészségromlást szenvedett (megrokkant) vagy legalább hat hónapon át arcvonalbeli katonai szolgálatot teljesített vagy
- b) hősi halált halt vagy a háborúban teljesített katonai szolgálat közben eltűnt személy házastársa vagy leszármazottja.

Ha ezeknek a szempontoknak figyelembevételével a kamara a kért iparjogositványt kiadhatónak nem tartja azt a véleményt kell adni, hogy az iparjogositvány kiadása közérdekből nem kívánatos.

60 a „Nagyszalontai Az Újság” telefonszáma.

Nyomtatványok

és minden e szakmába vágó munkák a

G a á l nyomdában készülnek

Toldi Miklós-tér 15

Telefon: 60.

Mezőgyaraki-fürdő (volt Biró-bánya)

Állandóan nyitva - Hideg és meleg ételek, kitűnő italok
Vasárnaponként cigányzene!

A M A I N A P

A miniszter elvileg hozzájárult az orosi puszta visszaadásához.

A HÖMÉRSEKLET

reggel 7 órakor + 14 délelőtt + 18 fok volt

Holnap. Vasárnap

Szeptember

26

Kat. Cipr. Jusz. Prot. Jusz. Prot.

Prot. Jusz. Prot.

— A gimnazistákhoz. A nagyszalontai Arany János gimnázium összes növendékei szeptember 27-én, hétfőn délelőtt 11 órakor okvetlenül jelenjenek meg — rossz idő esetén is — a vasút melletti népkeriben. Papírt, ceruzát mindenki hozzon magával. Az igazgatóság.

— Értesítem a cérna-jogosult iparosokat, hogy a cérnát 3 napon belül vegyék át Veress István elosztó kereskedőnél.

— Magára akarta vállalni felesége árdrágítását. Szabadkáról jelentik: Érdekes ügyet tárgyalt a szabadkai törvényszék. Nimcsévics Kázmér fűszerkereskedőt azzal vádolták, hogy lisztet a megállapítottnál drágábban árusított. A kereskedő magára is vállalta az árdrágítást, de amikor a sértett tanuként kihallgatták, az kijelentette, hogy nem is ismeri a vádlottat. Erre beidézték a kereskedő feleségét, akiben fel is ismerte azt, akitől a lisztet drágábban vette. Az aszszony ezután kérés nélkül beismerte, hogy a lisztet ő adta maximális áron felül. Egyhónapi fogházbüntetésre ítélték.

Magvaváló szilvát lehet előjegyeztetni

Petrovnál

— Kultur szunyogok. Vannak szunyogok, amelyek óvatosan lepik meg az embert, hogy csak akkor lehet észrevenni csipésüket, amikor a bőr már viszketni kezd. Ehhez a „művészi” táplálékszerzéshez azonban csak azok a szunyogok értenek, amelyek állandóan és sűrűn lakott vidékeken élnek, tehát civilizált helyeken. A lakatlan vidékek szunyogjai kivétel nélkül gorombán szívják az ember véréit. A rovartudósok szerint a „civilizált szunyogok” sok nemzedék során szerzik meg azt a képességüket, hogy áldozatukat óvatosan tudják megközelíteni, mert durván támadók rendszerint halállal lakolnak. Így „nemeselett” meg tehát a szunyogoknak az a fajtája, amely az ember közelében él.

— Értesítés. Értesítem a kőműves, ácsmestereket és ácsparosokat, hogy a szeg és lágyhuzal kiutalását megkezdtem (csak vasárnap délután 3–4 óra között). Igazolni kell a szükségletet tervrajz, költségvetés és munkaszerződéssel. MÁGORI IMRE

Az összes iskolai tankönyvek

megérkeztek és kapható a

T. BALOGH könyvesboltban

Iskolai-táskák nagy választékban!

Irtunk már arról, hogy Árvay Árpád országgyűlési képviselő többször eljárt a minisztériumban, hogy a város részére visszaszerezze az Orosi pusztát. Tudvalevő, hogy a városnak ebből a birtokból akkor, amikor a trianoni békediktátum leszakította Szalontát a magyar testből, magyar állami uradalom lett. Szalontának ezért a magyar állam kártérítést adott. A puszta visszaszármaztatása tehát nem következhet be minden feltétel nélkül annál kevésbé, mert az uradalomba a magyar állam még befek-

tetéseket is eszközölt.

Az orosi puszta visszaszármaztatásának kérdéséről Vigh Imre, gazdaköri elnök érdeklődésére Árvay képviselő ezt az információt adta:

— Legutóbb a minisztériumban kijelentették nekem, hogy az Orosi puszta visszaadása elől nem zárkoznak el. A minisztériumban most foglalkoznak azzal, hogy milyen feltételek mellett adhatnák vissza a pusztát Szalontának. Ezt még az ősz folyamán megtudjuk.

Szabó Zoltán jegyző 30 éve áll a város szolgálatában

Vasárnap, holnap ritka évforduló köszönt a város egyik érdemes tisztviselőjére, Szabó Zoltán aljegyzőre. Ezen a napon lesz harminc éve annak, hogy Nagyszalonta város szolgálatába állott. Szabó Zoltán 30 éve intézi a város közönségének ügyeit. Ebből az időből három és fél évet mégis távol töltött Szalontától, a múlt világháború idején, amikor katonai szolgálatot teljesített.

1913. szeptember 26-át jelzett a naptár, amikor Szabó Zoltán mint adóügyi jegyző lépett a város szolgálatába. Négy évvel később az anyakönyvi hivatalba került s ma már negyedszázada, hogy a szalontai házassulókat ő adja össze. Olyan aktus ez, amire

nincs házaspár, hogy ne emlékezne; éppen ezért egészen bizonyos, hogy mindazok, akiket ő adott össze, holnap, vasárnap az ő évfordulójára gondolnak. Velük együtt rágon-dol azonban mindenki, mert Szabó jegyző harminc éves hivatali szolgálata idején még azok szívéhez is hozzáférközt, akiknek szívügyeikből nem ő csinált hivatalos aktát.

EGYMILLIÓ PENGŐT NYERHET

rendeljen osztálysorsjegyet

LENGYEL GÁBOR

osztálysorsjegy főárusítónál

Budapest, Andrássy ut 82 szám

Önkéntes adományok a Hajdu Emlékre

Néhány napja jelent meg lapunkban a felhívás a Hajdu Emlékre kapcsolatban. Örömmel állapítjuk meg, hogy a közönség nagy megértéssel fogadta az akciót és az első 1000 pengő már együtt van.

Az eddig befolyt adományokat az alábbiakban közöljük:

Városi tisztviselők adománya I. részlet 180 P., Kovács Imre Gömbös Gyula-ut 8. 100 P., Nagy István Mussolini-ut 1. 50 P., Megyeri István Kálvin utca 4. 50 P., Zsírka

Sándor Győri Jakab-utca 5. 50 P., vit. Szegedi Gusztáv Toldi tér 5. 40 P., Nagy József Bocskai-utca 34 15. P., özv. Csomós Istvánné Horthy Miklós-ut 5. 20 P., Vigh Imre Rákóczi ut 35. 10 P., Szathmáry Sándor Hitler Adolf-ut 69. 10 P., Katona Sándor Széchenyi-utca 25. 10 P., Szabó József Honvéd-utca 27. 10 P., Lovassy Károly 10 P., K. Balogh József gazd. felügyelő 20 P., Hajdu Nap jóvelme 439.28 P.

Mezőgazdasági cselédek természetbeni ellátása

Megemlékeztünk már arról, hogy a mezőgazdasági munkaadók kötelesek konvenció mezőgazdasági cselédjeiknek a buzájárandóságot természetben teljes egészében kiszolgáltatni. Ezzel kapcsolatban a polgármesteri hivatal most arra figyelmezteti a gazdákat, hogy kötelesek a közellátási hivatalnak az előírt nyomtatványon bejelenteni, mezőgazdasági cselédjeiknek mikor és mennyi terményt szolgáltatott ki. A mezőgazdasági cselédek a nekik kiszolgáltatott buzamenyiségből csak maguk és családtagjaik fejadagját tarthatják meg, az azon felül levő

menyiséget kötelesek valamelyik Hombárbizománynak megvételre felkínálni. A kik ezen rendelkezésnek eleget nem tesznek, kihágást követnek el.

Elemi- és középiskolai tankönyveket

akta- és iskolatáskákat, füzeteket és egyéb iskolai felszereléseket a legelőnyösebb áron a

MAGYAR KULTURÁBAN

Mikó Irmánál szerezheti be.

Bevezetik a jegyrendszert a faellátás terén

A közellátási hivatal közli a város közönségével, hogy Biharvármegye alispánjának egyik rendelete alapján október hó 1-től kezdődően a tüzelőanyag beszerzésére elszámoló jegyrendszert vezetnek be. A jegyek kiosztásának idejét és sorrendjét a közellátási

hivatal annak idején a lakossággal közölni fogja.

Saját szövetemből vagy hozott anyagból készítenek divat öltönyöket és kabátokat Bajó Ferenc uriszabó, Hitler Adolf ut 8. 1–4

Vasárnap délután
4 órákor
ketten egy jeggyel

HUNGARIA - MOZGO szombat 8:15, vasárnap 4-6 és 8:15 órákor
A régi nyár Zenés vigjáték, az utóbbi évek legnagyobb operett-
sikere. Bomba szereposztásban.
Honthy Hanna, Simor, Szilassy, Vaszary, Csontos, 2 Pethes. - UJ HIRADÓ

Jön:
Az ördöglopony
III. Richard
Várbosszu (Medicék)

SPORT

Holnap, vasárnap délután igen érdekes és élvezetes mérkőzésben lesz része a szalontai sportkedvelő közönségnek. Amikor is az NSC és a Bocskai közös rendezésben játszik idehaza. Az előbbi a Kondorosi TE-vel, az utóbbi pedig a nagyváradi Törekvés II-vel. Az első mérkőzés fél 3 órákor kezdődik.

Először az NSC játszik a kondorosi TE-vel, utána fél 5 órákor pedig a Bocskai játszik a nagyváradi Törekvés II-vel. Tudjuk azt, hogy mind a két ellenfél a legjobb játékosok képviselői és a szalontai fiuknak mindent bele kell adniuk, ha tisztességes eredményt akarnak elérni.

Hisszük, hogy mint a múltban, most is kitesznek magukért és a közönség lelkes biztatása mellett Szalontán marad a négy értékes bajnoki pont.

Értesítjük a közönséget, hogy a kerületi szövetség határozata értelmében a mérkőzés pontosan kezdődik.

Reméljük, hogy rekord közönség nézi végig ezt a két érdekesnek és izgalmasnak ígérkező mérkőzést.

Holnap kerékpárversenyt rendeznek a Leventék

Holnap, vasárnap 26-án a Levente Egyesület kerékpáros szakosztálya kerékpárversenyt rendez, a honvédség gyorsalakulatainak hősi halottjai emlékére. A kerékpárverseny programja ez:

1. Zenésbrosztó. Levente zenekar.
2. 8 órákor istentisztelet felekezetek szerint a Leventék részére.
3. 9 órákor gyülekezés az Országzászló előtt.
4. Hiszekegy, játszva a Levente zenekar.
5. Megnyitó beszéd.
6. A versenyzők indítása.
7. Záró beszéd.
8. Himnusz. Levente zenekar.

Délelőtt 11 órákor Levente labdarugó bajnoki mérkőzés lesz a békéscsabai Leventék ellen. Ez lesz az első mérkőzése idehaza az újonnan igazolt Levente játékosoknak, akik nagy igyekezettel készülnek a bemutatkozásra.

Ma, szombaton este 8 órákor a Levente Otthonban játékos értekezlet lesz. Felkértek a futbalozni vágyó és még nem igazolt (MLSz) Leventék, hogy szintén jelenjenek meg.

Felkérem az összes NSC játékosokat, hogy holnap vasárnap délelőtt fél 11-re játékos értekezleten teljes számban megjelenni sziveskedjenek.

**Prima minőségű
szövetek**

Bereczky úriszabónál

**FERENCJÓZSEF
KESERŰVIZ**

Barczán Endre előadást tartott a tanári továbbképző tanfolyamon

A szalontai Arany János gimnázium és polgári leányiskola hathetes ismeretterjesztő és tanári továbbképző tanfolyama keretében dr. Karácsony Sándor egyetemi tanárt, aki betegsége miatt nem jelenhetett meg, Barczán Endre székesfővárosi tanár helyettesítette, s a nevelés időszerű kérdéseiről tartott előadást. Ismertette a problémákat, s a megoldási kísérleteket is. Korunk nevelési problémáit az élet adja fel leckéknül, de természetesen a legújabb pedagógiai irodalomban is megtalálhatók. Az uttörő elmék azokkal a feladatokkal küszködnek, amelyekkel maga a magyar élet. Ezek: a magyar módon való nevelés, a községi életre való nevelés, a vallásos nevelés problémái, s a lélektani kutatások eredményeinek felhasználása a nevelésben. Nem lehet eredményes a jövőben az a nevelői munka, amely nem s magyar lélek tudatos megismerésén alapul, nem a másik emberrel való együttélésre nevel, nem a társas-lélekre akar hatni, s mindezt nem vallásos fokon cselekszi. A problémák az egész magyar életben és az egész magyar pedagógiai irodalomban jelentkeznek, de komoly megoldási kísérlet eddig csak egy van:

Karácsony Sándor pedagógiája. Ő társas-lélektanával a nevelés egyetlen lehetőségére mutatott rá: a társas-lélek maga az egyéni lélek, de a másik ember felé fordultában, az egyéni lélek, de megnyilatkozás közben. Nevelésünk csak erre irányulhat, pl. nyelvi lehel (a nyelv megnyilatkozása) — de nyelv nélkül bele se láthatok a másik ember fejébe, meg a magam gondolatait sem tölthetem bele. Magyar ember csak magyarul nyilatkozhat meg, ezért fontos a magyar lélek meghatározása. Karácsony Sándornak ez is sikerül, s ez megint alapvető eredmény, mert magyar lélek tudatos ismerete a jövő magyar nevelés küszöbe.

A jövő alakítói akár akarjuk, akár nem: a nevelés. Tanáraink, tanítóink kitörülhetetlen nyomot hagytak lelkünkben, a mi nyomunk is kitörülhetetlen lesz, még ha nem akarjuk is. Ehhez a felelősséghez mérjük felkészültségünket és hivatásunkban való hitünket.

Ez a színvonalas előadás élénk és hasznos eszmecserét váltott ki, melynek során Kornya Sándor igazgató, Zsádányi Nagy Árpád, Gólya Rozália, László János tanárok és Koós Ferenc ref. tanító szóltak fel.

Apróhirdetések

Eladó egy nagy asztalsparhelt Cim* a kiadóban.

Eladó egy új öltöny. Munkácsi-utca 9. 2-2 Asztalossegédek állandó munkára felvesz. Tóth Imre asztalosmester. 2-0

Egy szijgyártó segéd állandó munkára és egy ügyes fiú teljes ellátással tanulónak felvétetik. Kiss Ernő szijgyártó.

Szilvamagot minden mennyiségben veszek 40-50 fillérért kilóját Jókai-utca 2. Ugyanott eladó egy hármasszuszik. 2-2

Egy darab cserép és két darab öntött vaskályha eladó a Közraktárnál. 3-3

Hölgyek figyelmébe! Női és férfi kalap tisztítását, formálását a legújabb divat szerint vállalom. Kalapok és sapkák raktáron. Osz. Pénzesné, Tóth-Honvéd-utca 2. 31-0

Egy bejárónőt azonnal magas fizetéssel felveszek. Toldi-tér 18.

Gyermekkocsira gyapjútakaró eladó. Petőfi-utca 19. 1-2

Tanulókat felveszek Schweitzer Rezső gépjárató műhely. Hitler Adolf-ut 32.

Téglát megvételre keresek Mussolini-ut 1. 1-4

Kiadó 1 szobás lakás Mussolini ut 24

Eladó egy 10 hónapos malac és egy asztalsparhelt Honvéd-utca 2. 1-2

Eladó egy jó fejőstehen egy borjú és három koca széná. II. Endre-utca 2. (Gacsó ujtelp.)

Bádogos és lakatossegédek állandó munkára felveszek, ugyanott 12-15 éves fiukat vagy lányokat kiegészítőnek és két inas gyereket felveszek. Varró István, Zrínyi-u. 10.

Cirokfésülőgép használatra kiadó. [Honvéd-utca 8.

Eladó kóro Gr. Ciano-ut 2.

Eladó 2 szekér buzaszalma pelyva és 20 kéve fűzavessző. Keskeny-utca 24.

Eladó a vénkertben 430 m²-ől szőlőnek idei termése. Keszikör-utca 28.

Eladó buzapelyva, kóro és hidmérleg 1500 kilogramig. Vásártér 2.

Eladó 400 négyszögöl szőlő termése. Ért. Petőfi-utca 18. Ugyanott sütőtök van eladó.

Bejáró takarítónő a délelőtti órákra felvétetik Kálvin-utca 33.

Eladó egy teljesen jó 12 csöves Zefir kályha. Megtekinthető Hitelszövetkezet Rozvány ház.

Bejárólányt keres a Mária gyógyszertár. 1-2

Eladó a vásárhelyi ul 47/a. számú fél gyümölcsös telek. Ért. Wesselényi-utca 39.

Fiatal bejáró mindenestől keresek Baross-tér 1. Ugyanott bicikli eladó.

Keresek egy 15-16 éves fiút vagy idősebb embert kondásnak. Hétvezér-utca 28.

Eladó egy 250 literes boroshordó, ablakok és két roletta. Villám-utca 11.

Eladó egy jó állapotban lévő magyar fekete női kabát és egy Bárány béléssel téli bőrkabát. Széchenyi-kert, Pénzes.

Eladó egy mosdószekevény és egy ke-rekasztal Jókai-utca 20.

Egy jó családból való tanulólányt fel-veszek. Bordás Gizella fényképész. 1-2

Rádió-műsor

Szombat szeptember 25.

2. Szórakoztató zene. 3. Tánczene. 3.30 Távolbalátás. 4.15 Vonósnyegyes. 5. Nóták, dalok, versek. 5.50 Tasnády Fekete Márin csevegése. 6. Dal, tánc, hangulat. 7. Hangképek innen-onnan. 7.50 Az arc. Laczkó Géza elbeszélése. 10.10 Könnyű zene.

Vasárnap szeptember 26.

7.30 Reggeli zene. 8.15 Hírek. 8.30 Összinte beszéd. 9. Görögkatolikus egyházi ének és szentbeszéd. 10. Református istentisztelet. 11. Egyházi ének és szentbeszéd. 12.15 Levente műsor. 12.55 Budapesti Hangverseny Zenekar. 2. Művészlemez. 3. Gazdasági tanácsadó. 5.35 Vonósnyegyes. 6. Babay József előadása 6.20 Orlay Tánczenekar 7. Jelenetek Herczegh Ferenc tiz színművéből. 8.50 Légierők fuvószene. 9.10 Hangképek a vasárnap a sportjáról. 10.40 Zenekari művek.

60 a »Nagyszalontai Az Ujság« telefonszáma.